

# Smigh Tikka Malti 1a

Testi tal-*podcasts* li jinsabu fuq [www.merlinpublishers.com/tikkamalti/1/podcasts.html](http://www.merlinpublishers.com/tikkamalti/1/podcasts.html)

## Taqsimha 1: Jien

*Pagna 5*

*Flimkien (Dino u Dina):* Bongu!

*Dino:* Jien jisimni Dino.

*Dina:* U jien jisimni Dina.

*Dino:* Ahna d-dinosawri zgħar li se jkunu magħkom f'dan il-ktieb.

*Dina:* Jiena dinosawru vjola.

*Dino:* U jien aħdar! Dina inti kemm għandek żmien?

*Dina:* Jien għandi hames snin. U int?

*Dino:* Anke jiena għandi hames snin.

*Dina:* Jien inhobb hafna l-fjuri. U taf xi nhobb niekol? It-tuffieħ!

*Dino:* Aqta' xi nhobb niekol jien? Il-banana! Wara l-iskola dejjem niekol wahda. U jien inhobb nikteb u naqra.

*Dina:* Anki jien!

*Dino u Dina:* Ahna se mmorru. Niltaqgħu magħkom aktar tard.

## Taqsimha 2: Il-familja

*Pagna 15*

Din hija l-familja Farrugia. F'din il-familja hemm in-nannu, in-nanna, il-mamà, il-papà, it-tifel, it-tifla, iz-ziju u z-zija. In-nannu jismu Saviour imma kulhadd jgħajjatlu Salvu, u n-nanna jisimha Salvina. Il-mamà jisimha Angela u l-papà jismu Mario. It-tifla, bħall-mamà, isimha jibda bl-A: Adriana. It-tifel ismu qasir u jibda bil-B. Tafu x'jismu? It-tifel jismu Ben! Iz-ziju u zija André u Anita. Issa haress lejn l-istampa. Kemm tiftakar ismijiet?

*Pagna 16*

1. Il-mamà tigi lura d-dar bix-xirja.
2. Il-mamà tpoġġi kollox fuq il-mejda.
3. Nigel ipoġġi l-affarijiet f'posthom.
4. Meta l-mamà ta' Nigel tmur lura fil-kċina ma ssib xejn.

## Taqsimha 3: L-iskola

Paġna 17

*Dina:* Helow tfal. Kif intom? Jiena tajba. Qed tiehdu gost l-iskola? Jiena dejjem niehu gost hafna ghax dejjem naghmlu hafna affarijiet sbieh ma' Miss Anne. X'jisimha l-ghalliema taghkom? Illum Dino ma giex skola ghax ma jiflahx. Miskin Dino. Imma nahseb li ghada jkun ahjar u l-mama tibaghtu l-iskola. Issa la mmur id-dar noqghod nghidlu b'dak kollu li ghamilna: kantajna l-ABC, pingejna l-annimali, smajna storja sabiha fuq qattusa li jisimha Pejxa, kilna ftit, lghabna ftit, hdimna ftit somom u tghallimna wkoll *Nannakola mur l-iskola ...* Intom tafuha din? *Nannakola tir, tir, tir ...* Jekk ma tafuhiex tistghu tisinghu lill-ghalliema taghna taqraha. Hudu gost!

Nannakola, mur l-iskola,  
gib is-siggu u ibda ghola,  
gib il-pinna u l-klamar,  
halli npingu ras ta' hmar.

Nannakola, mur l-iskola,  
Bil-kabozz u bil-barjola.  
Nannakola, mur l-iskola,  
izfen zifna mas-sinjora.  
Kola, tir! Kola, tir!  
Kola, tir, tir, tir!

Paġna 22

1. Beverly qed tibki ghax m'ghandhiex hbieb.
2. Anita tghidilha biex jaghtu l-kulur lill-buffu.
3. Beverly taghtiha l-kuluri.
4. Beverly u Anita jpingu kuntenti flimkien.

## Taqsimha 4: Il-kuluri

*Pagna 23*

Ahmar bħaċ-ċirasa,  
Blu bħal sema ċar,  
Aħdar lewn is-siġar,  
Abjad bħat-tajjar.

Isfar bħal-lelluxa,  
Vjola bħall-brungiel,  
Iswed daqs il-faħam,  
Roża bħar-rummien.

Il-kuluri kollha sbieħ,  
U minnhom issib qatigh.

*Pagna 30*

1. In-nannu ta' Kyle qed jizbogh il-ħajt kannella.
2. Kyle qed jizbogh il-ħajt blu.
3. Il-papà ta' Kyle jieħu qatgħa meta jara l-blu mal-ħajt.
4. In-nannu jidħaq, ikompli t-tpingija ta' Kyle u jagħmilha fi kwadru.

## Taqsimha 5: Il-ġugarelli

*Pagna 33*

Għandi pupa wisq sabiħa,  
ahmar wiċċha bħall-peprin,  
par għajnejn minn lewn is-sema,  
bħalhom żgur ma ssibx helwin.  
Il-mamà bhali tlibbisha,  
mid-drapp stess tal-lisba tiegħi,  
oħti ż-żgħira nistħajjilha,  
meta jien noħroġha miegħi.  
Fejn immur dejjem noħodha,  
għax mingħajrha ma jien xejn.  
Minn fejn ngħaddi nisma' jgħidu,  
“Dawna donnhom pupi t-tnejn!”

## Paġna 34

Ghandi kaxxa ġugarelli.  
Din mimlija sa fuq nett.  
Ghandi l-pupa u l-karozza;  
U tat-te jien ghandi sett.

Ballun ċkejken u safrani,  
Ors jiċċaqlaq u vapur,  
Hemm xadina qisha hajja,  
pupu helu fuq mutur.

## Paġna 36

1. James johlom bil-karozza u l-ballun il-homor.
2. Waqt li jkun għadu rieqed il-mamà thallilu rigal.
3. James iqum u jara r-rigal.
4. Meta James jiftaħ ir-rigal isib karozza u ballun homor.

## Taqsimta 6: Id-dar

### Paġna 37

*Dina:* Id-dar tagħna qiegħda l-Imsida. Minn dejjem konna noqogħdu fiha. Isfel għandna kċina fejn nieklu hafna ikel tajjeb li jsajjar il-papà, u salott fejn noqogħdu naraw it-televixin. Fuq hemm kamra tas-sodda tal-mamà u l-papà, kamra tas-sodda ta' Dino u kamra tas-sodda tiegħi. Tiegħi hafna isbah minn ta' Dino (*tidhaq*). Għandna wkoll kamra tal-banju. Imbagħad hemm il-bejt fejn nonxru l-ħwejjeg. U d-dar tiegħek kemm għandha kmamar?

### Paġna 39

Din il-kamra tas-sodda ta' Ben. Il-kulur favorit ta' Ben huwa l-aħdar. Għalhekk il-lizar aħdar skur. Anki l-imhaded hodor. It-tapit tal-kamra pariġġ il-lożor, aħdar ċar. Ara ftit l-ors fuq is-sodda. Taf x'kulur hu? L-ors ta' Ben kannella. Anki s-siġġu, il-mejda u l-art kannella, imma l-ħajt għandu lewn isfar. Il-kompjuter iswed iswed u l-ballun ta' Ben blu. U l-kotba? Il-kotba kull kulur.

### Paġna 42

1. Il-familja ta' Marta qed jistennew sabiex jagħmlulha sorpriża.
2. Marta tidhol fil-kamra u ssib lill-familja tagħha kollha hemm.
3. Marta tibda tiftaħ ir-rigali.
4. Fl-aħħar Marta taqsam il-kejk.

## Taqsimha 7: L-annimali

Paġna 43

Ġanni l-bidwi razzett għandu,  
Fih irabbi l-annimali.  
Moghħza u hmara fih insibu.  
Kif ukoll xi sitt majjali.

Għandu žiemel abjad kollu  
Baqra smina u tal-ħalib.  
Tigieg, flieles u kelb iswed,  
li ta' dawn huwa l-ħabib.

Paġna 46

*Hsejjes ta' dawn l-annimali:* għasfur, hmar, kelb, papra, serduq, qattus, baqra, ħanzir

Paġna 48

1. Nikolas jixtieq kelb.
2. Nikolas ma jafx liema kelb se jagħzel: il-kannella jew il-griz?
3. Nikolas jagħzel 'il Grizinu. Imma kemm jiddispaċih li ħalla lil Kannella warajh.
4. Wara ftit Nikolas imur għall-kelb il-kannella wkoll. Issa kulhadd kuntent.

## Taqsimha 8: Il-frott

Paġna 49

*Dino:* Tridx nagħmlu fruttata?

*Dina:* Kif?

*Dino:* Taqbad banana u tqaxxarha. Kiwi u tqaxxarha. Tuffieħa u tqaxxarha.  
Imbagħad tqattagħha biċċiet.

*Dina:* Nahseb naf x'se tagħmel. Għandek bżonn liquidizer.

*Dino:* Iva Dina. U nitgħu kollox fih.

*Dina:* Dawk biss?

*Dino:* Mhux biżżejjed? Tgħidx kemm se jigi tajjeb.

*Dina:* Le. Għandna l-frawli, il-langas, hemm il-bajtar u l-pastard.

*Dino:* Le, il-pastard le.

*Dina:* Biċċa lumija u zunnarija.

*Dino:* Le, zunnarija le.

*Dina:* Mandolina, kuċċarina.

*Dino:* Le, kuċċarina le. (*U jidhqu*)

*Dina:* Qed niċċajta Dino. Issa nistgħu nidhnuh ...

*Dino:* U wara nixorbuh.

*Paġna 54*

1. In-nanna Rita tmur tixtri l-frott.
2. Jitqatta' l-basket tan-nanna Rita u jaqa' kollox mal-art.
3. Miguel jiġbor il-frott kollu.
4. In-nanna Rita tagħtih kaxxa frawli biex tiringrazzjah.

## **Taqsimi 9: It-trasport**

*Paġna 55*

Lanċa ġejja u oħra sejra,  
minn tas-Sliema għal Marsamxett.  
Il-kaptan bil-pipa f'halqu, jidderiegi l-bastiment.

Sewwa, sewwa f'nofs ta' baħar  
il-kaptan hassu ħazin.  
Ma kellux min idur miegħu —  
daru miegħu il-baħrin.

Aghmillu karta, aghmillu karta,  
Aghmillu karta għal tax-xjuħ,

Aghmillu karta, aghmillu karta,  
Aghmillu karta għal tax-xjuħ.

*Paġna 58*

*Hsejjes ta'*: mutur, vapur, dgħajsa, ajruplan, helikopter, karozza, rota

*Paġna 60*

1. Il-papà u Nina jharsu lejn il-biċċiet tal-iskuter.
2. Il-papà jarma l-iskuter u jiżbogħha vjola.
3. Nina twaħħal basket aħmar mal-iskuter.
4. Nina tmur dawra bl-iskuter. Magħha tieġu lil Dina.



## Taqsimta 10: Il-festi

Pagna 61

### 1. Il-Milied

*L-istorja tal-Milied (titkanta bil-muzika ta' "Mary's Boy Child")*

Tghallimt storja tal-Milied  
Kont ghadni ta' ffit snin,  
Bil-hlewwa ommi qaltli fis,  
Kif twieled il-Bambin.  
L-Angli nizlu mis-smewwiet  
Grew ma' kullimkien,  
U taw il-hena tal-Milied  
Lil kull min safi kien.  
U biex dil-grajja ma ninsiex  
Presepju kelli d-dar,  
Nitghaxxaq kont ghal sighthat shah  
Quddiem Bambin fl-ghar.

Illum li kbirt naf li l-Bambin  
Mhux biss gol-ghar ikun,  
Izd'hawn go qalbi, haj tassew,  
Jitwieled ta' kuljum.  
L-Angli nizlu mis-smewwiet ...

### 2. Karnival

Il-perlini u l-prinjolata,  
Ghal matul il-karnival,  
Ghax dawn huma jiem ta' briju,  
Kem m'ghall-kbar u kif ukoll ghat-tfal.

Hemm min jilbes ta' xi buffu,  
Hemm min jilbes ta' pirat.  
Ejj'ilkoll incapcu u nidhqu;  
Hadd m'ghandu jkun irrabjat.

Mel'evviva l-maskerati  
U evviva l-hmerijiet!  
Ejja ninghaqdu lkoll mal-folol,  
Ha naraw il-karrijiet.

Viva, viva l-karnival!  
Viva, viva l-karnival!

### 3. San Martin

San Martin tal-ġewż u t-tin!  
Ġewż, lewż,  
Qastan, tin —  
Kemmhobbu 'l San Martin!

### 4. Ferh u awguri

Ferh u awguri f'dal jum  
Gheluq sninek illum.  
Ferh u awguri lil .....,  
Ferh u awguri f'dal-jum.

*Pagna 63*

Ir-rigal għandu ċoff kbir li jdur mal-kaxxa kollha. Pingi ċ-ċoff ahdar skur. It-trijangli kollha huma blu. Pingi t-trijangli blu. Iċ-ċrieki lewn it-tuffieħ. Homor. Issa pingi ċ-ċrieki homor.

